

**PEMAKAIAN KATA SERAPAN BAHASA INGGRIS
DALAM RUBRIK OPINI KORAN JAWA POS**



Oleh:
Endang Purdiati
NIRM: 99.7.115.02022.29624;

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS WIDYA MANDALA MADIUN
2000**

**PEMAKAIAN KATA SERAPAN BAHASA INGGRIS
DALAM RUBRIK OPINI KORAN JAWA POS**



Skripsi

Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu Persyaratan
Mencapai Gelar Sarjana Pendidikan

Oleh:

Endang Purdiati
NIRM: 99.7.115.02022.29624;

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS WIDYA MANDALA MADIUN**

2000

HALAMAN PERSETUJUAN

Skripsi dengan judul: PEMAKAIAN KATA SERAPAN BAHASA
INGGRIS DALAM RUBRIK OPINI KORAN
JAWA POS

Oleh : Endang Purdiati

No. Pokok : 12499021

Telah disetujui untuk dipertahankan di hadapan Dewan
Pengaji Skripsi Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni Program
Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas
Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Widya Mandala
Madiun pada tanggal

Dosen Pembimbing Skripsi

1. Elifi Dra. Sayekti, M.Pd.

Pembimbing Pertama

Dra. Rustiati

2. Dra. Rustiati

Pembimbing Kedua

HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi dengan judul: PEMAKAIAN KATA SERAPAN BAHASA
INGGRIS DALAM RUBRIK OPINI KORAN
JAWA POS

Oleh : Endang Purdiati
No. Pokok : 12499021

Telah diuji oleh Dewan Penguji Skripsi dan disahkan oleh
Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan pada
tanggal

Penguji I

Dra. Sayekti, M.Pd.

Penguji II

Dra. Rustiati



Dekan,

Drs. FX. Suwardo, M.Pd.

MOTTO

1. Carilah waktu untuk mempelajari sesuatu yang baik.
2. Cintailah kebenaran, tetapi maafkanlah kesalahan.

Skripsi ini kupersembahkan,

1. Kepada suamiku tercinta Bpk. Zaenuri,
2. Kepada anakku I, Dea Amanta Azaria dan,
3. Kepada anakku II, Riswanda Danu Immawan.

KATA PENGANTAR

Penulis memanjatkan puji syukur ke hadirat Allah SWT, karena atas berkat rahmat dan petunjuk-Nya penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.

Skripsi ini disusun penulis untuk memenuhi persyaratan mencapai gelar Sarjana Pendidikan di Universitas Widya Mandala Madiun, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan , Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni, Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, Tahun 2000/2001.

Penulis menyadari bahwa penulisan skripsi ini banyak pihak yang membantu di dalamnya. Oleh karena itu, atas peran serta semua pihak penulis mengucapkan terima kasih yang setulusnya, semoga mendapatkan imbalan jasa dari Tuhan, Amin, Amin, Amin ya robal Alamin.

Ucapan terima kasih juga penulis sampaikan kepada:

1. Ibu Dra. Sayekti, MPd. selaku dosen pembimbing I dan Ibu Dra. Rustiati selaku dosen pembimbing II yang telah banyak memberikan bimbingan dan dorongan semangat serta nasihat, sehingga skripsi ini selesai.
3. Bapak/Ibu dosen Jurusan Bahasa Indonesia yang telah membantu penulis dalam menimba ilmu di Alma Mater ini.
4. Semua rekan mahasiswa yang telah memberi dorongan dan semangat serta bantuanmu.

5. Petugas perpustakaan yang setia melayani peminjaman buku.
6. Semua pihak yang tak dapat disebutkan satu persatu yang telah membantu penulis dalam menyusun skripsi.

Penulis menyadari, walaupun skripsi ini telah tersusun tetapi kesempurnaannya masih jauh dari yang diharapkan. Oleh karena itu, penulis mengharapkan dan menerima saran dan kritik yang sifatnya membangun demi kesempurnaan skripsi.

Akhirnya semoga skripsi ini bermanfaat bagi pembaca.

Madiun, Desember 2000

Penulis

ABSTRAKSI SKRIPSI

Nama : Endang Purdiati
No. Pakok : 12499021
Jurusan : Pendidikan Bahasa dan Seni
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia
Judul : Pemakaian Kata Serapan Bahasa Inggris
dalam Rubrik Opini Koran Jawa Pos

Ringkasan Isi:

Surat kabar sebagai media cetak yang dibaca dan dinikmati oleh masyarakat, mempunyai pengaruh baik langsung maupun tidak langsung kepada pembacanya. Pembaca surat kabar terdiri atas berbagai lapisan masyarakat. Masyarakat modern membutuhkan surat kabar untuk memperoleh informasi tentang perkembangan situasi yang aktual dalam berbagai bidang. Salah satunya adalah penggunaan bahasanya, karena penggunaan bahasa dalam surat kabar perlu mendapat perhatian.

Kenyataan ini mendorong penulis untuk meneliti kata serapan bahasa Inggris yang dipakai pada surat kabar Jawa Pos.

Adapun tujuan penelitian untuk mengetahui (1) Penempatan kata serapan bahasa Inggris dalam rubrik opini koran Jawa Pos, (2) Penulisan kata serapan bahasa Inggris dalam rubrik opini koran Jawa Pos, (3) Frekuensi pemakaian kata serapan bahasa Inggris dalam rubrik opini koran Jawa Pos, terbitan bulan September tahun 2000.

Dalam penyusunan skripsi ini, penulis menggunakan metode deskriptif kualitatif. Metode deskriptif kualitatif yaitu suatu penelitian yang berusaha mengumpulkan data, menyusun data, menganalisis dan menginterpretasi data atau menafsir arti kata yang berhubungan dengan masalah yang dihadapi (Surachmad, 1990:139).

Setelah mengadakan penelitian mengenai kata serapan bahasa Inggris tersebut, penulis dapat membuat kesimpulan bahwa (1) Penempatan kata serapan bahasa Inggris dalam rubrik opini koran Jawa Pos, terbitan bulan September tahun 2000 pada umumnya sudah sesuai dengan kaidah bahasa.

Sedangkan penulisan kata serapan bahasa Inggris dalam rubrik opini koran tersebut masih utuh sesuai dengan kaidah bahasa Inggris. Kemudian frekuensi pemakaian kata serapan bahasa Inggris dalam rubrik opini koran Jawa Pos, tidak banyak setiap terbitan, ada yang tiga kata dan ada yang sampai dua belas kata serapan bahasa Inggris setiap terbitnya.

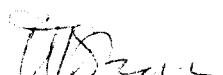
Madiun, Desember 2000

Endang Purdiati

Mengetahui

Pembimbing I

Pembimbing II



F.X. Suwardo, M.Pd.

Dra. M. Sayekti, M.Pd.

Dra. Rustiati

DAFTAR ISI

	HALAMAN
HALAMAN JUDUL	i
PERSETUJUAN	ii
PENGESAHAN	iii
MOTTO	iv
PERSEMPAHAN	v
KATA PENGANTAR	vi
ABSTRAKSI	viii
DAFTAR ISI	x
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah	3
C. Tujuan Penelitian	3
D. Kegunaan Penelitian	3
E. Metode Penelitian	4
F. Definisi Istilah	4
BAB II KAJIAN PUSTAKA	6
A. Kosakata Bahasa Indonesia	6
B. Sumber Kosakata Bahasa Indonesia	8
C. Kata Serapan Bahasa Indonesia dan Cara Penulisannya	30
BAB III METODE PENELITIAN	35
A. Metode Kerja	35
B. Subjek Penelitian	36
C. Data dan Sumber Data	36
D. Teknik Pengumpulan Data	36
E. Teknik Analisis Data	36

BAB IV	HASIL PENELITIAN	38
	A. Penempatan Kata Serapan Bahasa Inggris dalam Rubrik Opini Koran Jawa Pos ...	38
	B. Penulisan Kata Serapan Bahasa Inggris dalam Rubrik Opini Koran Jawa Pos ...	45
	C. Frekuensi Pemakaian Kata Serapan Bahasa Inggris dalam Rubrik Opini Koran Jawa Pos	47
BAB V	KESIMPULAN DAN SARAN	53
	A. Kesimpulan	53
	B. Saran	53

DAFTAR PUSTAKA